

A BIZOTTSÁG 1234/2009/EU RENDELETE

(2009. december 15.)

a juhokra, kecskékre, valamint a juh- és kecskehúsról szóló 2010. évi közösségi vámkontingensek megnyitásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 144. cikke (1) bekezdésére és 148. cikkére, a 4. cikkével összefüggésben,

mivel:

- (1) A 2010. évre meg kell nyitni a juh- és kecskehúsról szóló közösségi vámkontingenseket. A vámtételek és a behozható mennyiségek a 2010. évre érvényes, vonatkozó nemzetközi megállapodásoknak megfelelően kerülnek megállapításra.
- (2) Az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Chilei Köztársaság közötti társulást létrehozó megállapodásban meghatározott vámtarifa-rendelkezések közösségi végrehajtásáról szóló, 2003. február 18-i 312/2003/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ a 0204 vámtarifa-szám alá tartozó termékekre 2003. február 1-jétől 2 000 tonnás kiegészítő kétoldalú vámkontingenst írt elő, amelyet évente az eredeti mennyiség 10 %-ával kell növelni. Ezért Chile GATT/WTO-kontingensét további 200 tonnával meg kell növelni, és a két kontingenst 2010-ben is az eddigiek szerint célszerű kezelni.
- (3) Egyes kontingensek egy adott év július 1-jétől a következő év június 30-áig tartó időszakokra vannak meghatározva. Mivel az e rendelet alapján megvalósuló behozatalt a naptári évhez igazodva kell kezelni, a szóban forgó kontingensek keretében a 2010. naptári évre rögzítendő mennyiségeket a 2009. július 1-jétől 2010. június 30-ig tartó időszakokra vonatkozó mennyiség felének és a 2010. július 1-jétől 2011. június 30-ig tartó időszakokra vonatkozó mennyiség felének összegeként kell meghatározni.
- (4) A közösségi vámkontingensek megfelelő kezelése érdekében vágotttest-egyenértéket kell meghatározni.
- (5) A juh- és kecskehústermékekre vonatkozó kontingenseket – a juhhús- és kecskehúságazat termékeinek kivételével

és behozatala tekintetében a 3013/89/EGK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. június 26-i 1439/95/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ eltérve – az 1234/2007/EK rendelet 144. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban kell kezelni. Ezt a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet⁽⁴⁾ 308a. és 308b. cikkének, valamint 308c. cikke (1) bekezdésének megfelelően kell tenni.

- (6) Az e rendeletben rögzített vámkontingensek a 2454/93/EGK rendelet 308c. cikke szerinti értelemben kezdetben nem minősülnek kritikusnak, ha kezelésük az „elsőbbségi elv”, azaz az igénylési sorrend alapján történik. Ezért a vámhatóságokat fel kell hatalmazni arra, hogy a 2454/93/EGK rendelet 308c. cikke (1) bekezdésének és 248. cikke (4) bekezdésének megfelelően az e kontingensek keretében az indulási szakaszban behozott áruk esetében eltekinthessenek a biztosítéknyújtás kötelezettségétől. Az egyik kezelési rendszerről a másikra való átállás sajátosságai miatt az említett rendelet 308c. cikkének (2) és (3) bekezdését nem kell alkalmazni.
- (7) Indokolt egyértelművé tenni, hogy a piaci szereplőknek milyen származási igazolást kell bemutatniuk ahhoz, hogy igénybe vehessék az igénylési sorrend alapján kezelt kontingenseket.
- (8) Amikor a piaci szereplők behozatal céljából juhhústerméket mutatnak be a vámhatóságnak, nehéz megállapítani, hogy a termékek házasított vagy más juhból készültek-e, pedig a kettőnek eltérő a vámtétele. Ezért indokolt előírni, hogy a származási igazolásban egyértelmű utalás szerepeljen erre vonatkozóan.
- (9) A juhokra, kecskékre, valamint a juh- és kecskehúsról szóló 2009. évi közösségi vámkontingensek megnyitásáról szóló, 2008. november 19-i 1150/2008/EK bizottsági rendelet⁽⁵⁾ a 2009. év végén elavulttá válik. Ezért indokolt hatályon kívül helyezni.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 46., 2003.2.20., 1. o.⁽³⁾ HL L 143., 1995.6.27., 7. o.⁽⁴⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o.⁽⁵⁾ HL L 309., 2008.11.20., 5. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Ez a rendelet megnyitja a juhokra, kecskékre, valamint a juhhúsról és kecskehúsról vonatkozó közösségi behozatali vámkontingenseket a 2010. január 1-jétől december 31-ig tartó időszakra.

2. cikk

Az 1. cikkben előírt vámkontingensek alapján behozott termékekre alkalmazandó vámtételeket, e termékek KN-kódját, származási országát országcsoportok szerinti bontásban, valamint tételszámát a melléklet állapítja meg.

3. cikk

(1) Az 1. cikkben előírt vámkontingensek alapján behozható termékek vágotttest-egyenértékben kifejezett mennyiségét a melléklet állapítja meg.

(2) Az (1) bekezdésnek megfelelően „vágotttest-egyenértékben” kifejezett mennyiségek kiszámítása céljából a juh-, illetve kecsketermék nettó tömegét a következő együtthatók valamelyikével kell megszorozni:

- a) élő állat esetében: 0,47;
- b) kicsontozott bányahús és kicsontozott kecskegidahús esetében: 1,67;
- c) kicsontozott ürühús, kicsontozott juhhús és kicsontozott kecskehús (a gidahús kivételével) és ezek bármely együttese esetében: 1,81;
- d) csontos termék esetében: 1,00.

A fentiek alkalmazásában a „kecskegida” legfeljebb egyéves kecskét jelent.

4. cikk

Az 1439/95/EK rendelet II.A. és II.B. címétől eltérve az e rendelet mellékletében meghatározott vámkontingenseket a 2010. január 1-jétől december 31-ig tartó időszakban a 2454/93/EGK rendelet 308a., 308b. cikkének és 308c. cikke (1) bekezdésének megfelelően, az igénylési sorrend alapján kell kezelni. Az említett rendelet 308c. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. Behozatali engedély nem szükséges.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. december 15-én.

5. cikk

(1) A mellékletben előírt vámkontingensek igénybevételéhez az importőr köteles bemutatni a közösségi vámhatóságoknak az árurol az érintett harmadik ország illetékes hatóságai által kiállított, érvényes származási igazolást és a szabad forgalomba bocsátására vonatkozó vámáru-nyilatkozatot.

A preferenciális vámtarifa-megállapodásokban előírtaktól eltérő vámkontingensek alapján behozott termékek származását a hatályos közösségi rendelkezéseknek megfelelően kell meghatározni.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazásában a „származási igazolás”:

- a) preferenciális vámtarifa-megállapodásban rögzített vámkontingensek esetében az adott megállapodásban meghatározott származási igazolás;
- b) más vámkontingensek esetében a 2454/93/EGK rendelet 47. cikkének megfelelően kiállított igazolás, amely az említett cikkben előírtakon kívül a következőket tartalmazza:
 - a KN-kódot (legalább annak első négy számjegyét),
 - az adott vámkontingens tételszámát vagy tételszámait,
 - a teljes nettó tömeget az e rendelet 3. cikkének (2) bekezdése szerinti együttható-kategóriánként;
- c) olyan országok esetében, amelyek kontingense az a) és b) pont szerinti kontingensek egyesítésével jött létre, az a) pontban meghatározott igazolás.

A b) pont szerinti származási igazolás abban az esetben tartalmazhat több tételszámot, ha egyetlen szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozat alátámasztására mutatják be. Minden más esetben kizárólag egy tételszámot tartalmazhat.

6. cikk

Az 1150/2008/EK rendelet hatályát veszti.

7. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2010. január 1-jétől kell alkalmazni.

a Bizottság részéről,

az elnök nevében

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

JUHHÚS ÉS KECSKEHÚS (vágotttest-egyenérték tonnájánként (t)) 2010. ÉVI KÖZÖSSÉGI VÁMKONTINGENSEK

Országcsoport sz.	KN-kód	Értékvám %	Mértékvám EUR/100 kg	Tételszám az igénylési sorrend elvének alkalmazásához				Származási hely	Éves mennyiség tonnában vágotttest-egyenértékben
				Élő állatok (Együttható: 0,47)	Kicsontozott bárányhús ⁽¹⁾ (Együttható: 1,67)	Kicsontozott ürühús/ juhús ⁽²⁾ (Együttható: 1,81)	Csontos hús és vágott test (Együttható: 1,00)		
1	0204	Nulla	Nulla	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentína	23 000
				—	09.2105	09.2106	09.2012	Ausztrália	18 786
				—	09.2109	09.2110	09.2013	Új-Zéland	227 854
				—	09.2111	09.2112	09.2014	Uruguay	5 800
				—	09.2115	09.2116	09.1922	Chile	6 400
				—	09.2121	09.2122	09.0781	Norvégia	300
				—	09.2125	09.2126	09.0693	Grönland	100
				—	09.2129	09.2130	09.0690	Feröer-szigetek	20
				—	09.2131	09.2132	09.0227	Törökország	200
—	09.2171	09.2175	09.2015	Egyéb ⁽³⁾	200				
2	0204, 0210 99 21, 0210 99 29, 0210 99 60	Nulla	Nulla	—	09.2119	09.2120	09.0790	Izland	1 850
3	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Nulla	09.2181	—	—	09.2019	Erga omnes ⁽⁴⁾	92

(1) És kecskegidahús.

(2) És kecskehús, kivéve a kecskegidahúst.

(3) „Egyéb”: minden, a táblázatban külön nem nevesített származási hely.

(4) „Erga omnes” alatt az összes származási hely értendő, beleértve a táblázatban említett származási országokat.